

**Complementary page to the application for Schengen Visa
Zusatzblatt zum Antrag auf Erteilung eines Schengen Visums
Page complémentaire au formulaire de demande de visa**

Statutory rights

In case the diplomatic mission refuses to issue a visa, the applicant will be informally notified of the decision (Article 18 of the Ordinance on Entry and Visa procedure OPEV; SR 142.204). On explicit request of the applicant the Federal Office for Migration (FOM) issues a contestable decision, which is subject to charge (Article 55 OPEV).

This decision can be appealed against within 30 days after receipt. The appeal is to be submitted to the Federal Administrative Court, P.O. Box, 3000 Bern 14 (Article 31, 33 lit. d Law on the Federal Administrative Court, SR 173.32).

Rechtsmittelbelehrung

Im Fall einer Visumsverweigerung teilt die Auslandvertretung der Gesuch stellenden Person ihren Entscheid formlos mit (Art. 18 der Verordnung über das Einreise- und Visumverfahren VEV; SR 142.204). Auf ausdrückliches Begehren erlässt das Bundesamt für Migration (BFM) eine formelle Verfügung, welche gebührenpflichtig ist. (Art. 55 VEV).

Gegen diese Verfügung kann innerhalb von dreissig Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3003 Bern 14, Beschwerde erhoben werden (Art. 31, 33 lit. d Verwaltungsverfahrensgesetz VGG; SR 173.32).

Voies de droit

La représentation à l'étranger communique au requérant le refus du visa de manière informelle (art. 18 de l'Ordonnance sur la procédure d'entrée et de visas OPEV, RS 142.204) Elle indique que l'étranger peut requérir de l'Office fédéral de Migration (ODM) une décision susceptible de recours (décision formelle) et soumise au prélèvement d'un émolument (art. 55 OPEV).

Contre le refus d'autorisation d'entrée prononcé par l'ODM, un recours peut être adressé au Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours qui suivent la notification de la décision (art. 31, 33 lit. d Loi sur le Tribunal administratif fédéral LTAF; RS 173.32).

**Address in Switzerland for the notification of a formal decision
Adresse in der Schweiz für die Eröffnung eines formellen Entscheids
Adresse de notification en Suisse d'une décision formelle**

Surname / Name / Nom:

First name(s) / Vorname(n) / Prénoms(s):

Street, No. / Strasse, Nr. / Rue, no.:

Postal code, City / PLZ, Ort / NPA, Lieu: